

FINAL DRAFT 6/15/2020 3:15PM

Ngày 16 tháng Sáu, 2020

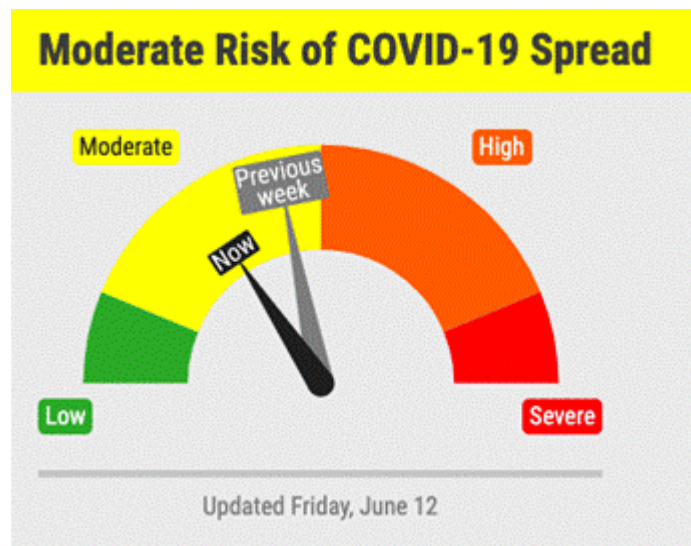
Kính thưa quý gia đình Các Trường Công Lập Lincoln,

Chúng tôi đã xem xét cẩn thận các chỉ thị về biện pháp y tế và sắc lệnh của quản lý địa phương, tiểu bang và trên cả nước, hàng ngàn phản hồi từ cuộc khảo sát ý kiến gia đình và tiếp tục tham vấn chặt chẽ với Ủy Viên Bộ Giáo Dục Bang Nebraska và Ty Y Tế Quận Lancaster tại Lincoln (LLCHD). Ở thời điểm này, dựa trên tất cả các nguồn trên và để đồng bộ với thông báo của Thống Đốc và Ủy Viên Bộ Giáo Dục là các trường sẽ trở lại vào mùa thu này, **chúng tôi lên kế hoạch cho 100% học sinh trở lại học tại trường bắt đầu từ ngày 12 tháng Tám.**

LPS sẽ điều hành và quản lý các lớp trong phạm vi hướng dẫn theo 4 màu nguy cơ của Đồng Hồ Báo Nguy Cơ COVID-19 (COVID-19 Risk Dial) do LLCHD và Thành Phố Lincoln thiết kế. Mục tiêu của chúng tôi là cho học sinh đến trường càng nhiều càng tốt. Mọi người đều công nhận đó là lựa chọn tốt nhất cho học sinh học tập và cho cộng đồng chúng ta. Sẽ có các yêu cầu và chỉ thị y tế từ quan chức y tế địa phương, tiểu bang hoặc quốc gia hoặc Bộ Giáo Dục Bang Nebraska mà chúng ta phải tuân thủ để giữ học sinh trong trường và giảm sự lây lan của COVID-19 trong cộng đồng chúng ta. LPS tiếp tục xây dựng các kế hoạch khác nhau nhằm cung cấp nền giáo dục chất lượng cho năm học tới trong thời kỳ dịch bệnh này. Một hội đồng cố vấn cộng đồng bao gồm nhân viên, các thành viên trong cộng đồng và phụ huynh sẽ giúp hướng dẫn các kế hoạch của chúng ta trong 4 màu trên đồng hồ nguy cơ - xin nhớ là cũng giống như Quy Trình Phản Ứng Chuẩn - mỗi trường có thể không luôn luôn trong cùng một nhóm màu.

Nhà trường sẽ xem xét điều chỉnh tạo điều kiện cho những học sinh có lo ngại về sức khỏe của bản thân hoặc sức khỏe gia đình. Đối với những học sinh không thể đến tham gia học trực tiếp ở trường, gia đình có thể chọn một trong những cách điều chỉnh là sử dụng hệ thống học đồng bộ trực tuyến qua Zoom. Đồng bộ nghĩa là học sinh từ xa đăng nhập vào hệ thống mạng để được dạy học cùng với lớp của các em vào các giờ cố định đã định trong ngày trường mở cửa. Chúng tôi sẽ thông báo thêm cho gia đình vào cuối mùa hè này về cách chọn lựa chọn này.

Có nhiều chi tiết vẫn cần được cân nhắc và chúng tôi sẽ thông báo thêm khi sắp đến tháng Tám. Sau đây là thông tin mà chúng tôi có ở thời điểm này về các giới hạn và quy trình thực hiện của Các Trường Công Lập Lincoln năm 2020-2021 trong thời gian có dịch bệnh nhằm giúp giải đáp một số thắc mắc của quý vị.



[Thông tin hướng dẫn của LLCHD và Thành phố Lincoln dựa theo mã màu đại diện nguy cơ trên đồng hồ nguy cơ Covid-19.](#)

Quy Trình Thực Hiện Trong Thời Kỳ Dịch Bệnh Của Các Trường Công Lập Lincoln Năm 2020-2021

XIN LƯU Ý: Các quy trình và biện pháp an toàn học đường này sẽ thay đổi dựa theo các đề nghị và chỉ thị y tế do [Ty Y Tế Quận Lancaster tại Lincoln \(LLCHD\)](#) và Bộ Giáo Dục Bang Nebraska đề ra. Các quy trình thực hiện này không liên quan đến bất kỳ hoạt động ngoại khóa hoặc thể thao nào vốn vẫn còn đang được xem xét. Thông tin chi tiết cho gia đình học sinh Giáo Dục Đặc Biệt và Giáo Dục Mầm Non sẽ được thông báo sau.

Cũng như với Các Quy Trình Phản Ứng Chuẩn, Các Trường Công Lập Lincoln sẽ cố gắng liên lạc với gia đình về bất kỳ thay đổi nào có xảy ra về mức nguy cơ của học khu, chương trình, trường hoặc cơ sở học đường nào.

COVID Xanh Lá Cây: Nguy cơ lây truyền COVID-19 ở mức thấp

- Mọi học sinh từ Mầm Non đến hết lớp 12 sẽ đi học tại trường.

COVID Màu Vàng: Nguy cơ lây truyền COVID-19 ở mức trung bình

- Tất cả học sinh từ Mầm Non đến lớp 12 sẽ đi học tại trường.
- Sẽ có điều chỉnh cho những học sinh từ Mầm Non đến lớp 12 không thể đến học tại trường được bằng cách dùng chương trình học đồng bộ hóa trực tuyến qua Zoom

FINAL DRAFT 6/15/2020 3:15PM

và các công cụ học từ xa khác. Đồng bộ nghĩa là học sinh đăng nhập vào hệ thống mạng và được dạy học cùng với lớp của mình ở những giờ đã định trong ngày trường mở cửa.

- Dựa trên các khuyến nghị hiện hành từ LLCHD và để giúp giảm sự lây truyền của COVID-19, LPS yêu cầu học sinh, nhân viên, khách thăm và những người khác sử dụng cơ sở vật chất nhà trường phải mang khẩu trang khi ở tại trường. Các trường sẽ cung cấp khẩu trang vải nhiều lớp cho những học sinh và nhân viên không có khẩu trang. Học sinh có thể đem theo và mang khẩu trang bằng vải nhiều lớp phù hợp của mình. ([Nhấp vào đây để có thêm thông tin về đề nghị của CDC về che mặt.](#))

COVID Màu Cam: Nguy cơ lây truyền COVID-19 ở mức cao

- Tất cả học sinh lớp từ Mầm Non đến lớp 8 (bậc tiểu học và trung học cơ sở) sẽ đến trường học.
- Trong các trường trung học phổ thông (lớp 9-12) chúng tôi dự kiến tiếp tục 100% học sinh học trực tiếp tại trường. Tuy nhiên, nếu buộc phải đáp ứng các yêu cầu dẫn cách xã hội theo các chỉ thị y tế, nhà trường CỐ THỂ cần phải giảm số lượng học sinh trong các lớp từ lớp 9-12 trong trường cùng một lúc bằng cách dùng thời khóa biểu luân phiên. Nếu trường hợp này xảy ra, thông tin chi tiết về luân phiên thời khóa biểu sẽ được thông báo trước.
- Nhà trường sẽ điều chỉnh cho những học sinh từ lớp Mẫu Giáo đến lớp 12 không thể đến học trực tiếp bằng cách dùng hệ thống học trực tuyến đồng bộ qua Zoom hoặc các công cụ học từ xa khác. Đồng bộ nghĩa là học sinh đăng nhập vào hệ thống mạng và được dạy học cùng với lớp của mình ở những giờ đã định trong ngày trường mở cửa.
- Dựa vào các đề nghị từ LLCHD và để giúp giảm sự lây truyền COVID-19, LPS yêu cầu học sinh, nhân viên, khách thăm và những người khác sử dụng cơ sở vật chất nhà trường phải mang khẩu trang khi ở tại trường. Các trường sẽ cung cấp khẩu trang vải nhiều lớp cho những học sinh và nhân viên không có khẩu trang. Học sinh có thể đem theo và mang khẩu trang bằng vải nhiều lớp phù hợp của mình. ([Nhấp vào đây để có thêm thông tin về đề nghị của CDC về che mặt.](#))

COVID Màu Đỏ: Nguy cơ lây truyền COVID-19 ở mức nghiêm trọng

- Tất cả các trường sở LPS sẽ đóng và mọi học sinh sẽ học từ xa tại nhà.

Giám đốc tạm thời của Ty Y Tế Quận Lancaster tại Lincoln, bà Pat Lopez, phát biểu: “Chúng tôi trân trọng sự đối thoại cởi mở giữa LPS và nhóm chúng tôi tại ty y tế để cùng đưa ra khung hướng dẫn để chúng ta có thể lên kế hoạch mở cửa trường học một cách an toàn và cho phép học sinh trở lại trường vào mùa thu”. Bà nói thêm: “Các dữ liệu gần đây cho thấy cách tốt nhất để giúp giảm sự lây truyền của COVID-19 trong cộng đồng chúng ta là mang đồ che mặt. Học

FINAL DRAFT 6/15/2020 3:15PM

sinh và nhân viên LPS sẽ đóng vai trò quan trọng trong việc giữ dịch bệnh không tăng và cho phép các trường vẫn tiếp tục mở cho 100% học sinh. Đây cũng là một cơ hội để dạy thói quen vệ sinh tốt. Thói quen này sẽ có ảnh hưởng tích cực lâu dài cả đời trong cộng đồng chúng ta."

Chúng tôi biết không có gì trong chuyện này là dễ dàng. Có nhiều việc chúng ta sẽ phải làm khi cộng đồng làm việc cùng nhau để giúp giảm sự lây truyền của COVID-19 và cho phép học sinh đến trường. Chúng tôi muốn cảm ơn Ty Y Tế Quận Lancaster tại Lincoln về sự hợp tác và hướng dẫn của họ khi chúng ta lên kế hoạch cho các mức nguy cơ khác nhau và hướng dẫn về sự ảnh hưởng của nó đến nhân viên, học sinh và gia đình như thế nào. Chúng tôi biết vẫn có nhiều câu hỏi để trả lời và chúng tôi có một nhiệm vụ khổng lồ trước mắt khi chúng ta chèo chống qua dịch bệnh với tư cách là một cộng đồng. Cảm ơn sự kiên nhẫn và thông hiểu của quý vị khi chúng tôi cân nhắc các cách để tiếp tục cung cấp nền giáo dục chất lượng tốt cả hơn 42,000 học sinh trong Các Trường Công Lập Lincoln.

DRAFT